雲城藝海出奇葩

鍾耐行

在新人輩出的今天，粵劇蓬勃在雲埠，似不減當年，社團內紀念，每逢演劇助慶，這種氣氛，實是備耐牛色不少。海外粵劇之家—振華聲—十多年來，在曾羣岱，陳文彬，簡國安，紫荊香，黃沼等指導下，新新人的培植，不遺餘力，學習的人，員數不少，但是在海外當工工作生活等問題，能成確至的演員，實在非易，況劇藝是綜合性的，非朝夕間能領會得到，演劇除了首先木桂塲工外，還要台步身型，表情關目，化裝得體，唱腔圓滑，識相錦敍襯托，互相配合，才能發，色，驗全，加上鑼鼓，歌調，諸君之前，謹以敬獻一片，發則者怎樣去現身說法，發揮劇中人的，善，惡，愛，憎，才能達到，眞，美，的境界年來加入振華聲的人不少，在這藝新舊社員中，已發現閃閃光的，蕭，彼，金，夜，歐，等五顆小星。

提起彼靈芳，在雲城藝壇或粵劇迷中，對這個名字，年來已不感到陌生了吧，她在去年秒，振華聲舉卅三週年紀念慶典中，在禮堂小舞台獻演「胡不歸」的雙飛，初踏台板，音響圓潤，歌壇，一個可造之材，昨四日該社春節聯歡，她與梁楓子演「寶蟾傳」，果然有超人智慧，藝術的天才，加上嫵媚人情感丰富，演來中規中矩，怪不得在上次演出，有人說她可以吃得華光飯，在這次由「一綉香囊」造起，由於經驗還少，一起幕便看到她手頭，這一震便影响到造手。幸當時那間之事，不久便回復自然，去發揮劇中人性格，一切關目，情演來實在不錯，唱腔，具亮滑，鄭座亞姆曾說，這得比上一次進步多些。

對「沙清」感言

麥斗仙

環球本會日今不少學貫中西，才德具備，為人師表者，大不乏人，或因時移世易，今為會務而努力者，寥寥若晨星，寧不搔首長嘆，某以，芥庸愚，文無倚馬之才。手無縛鷄之力，謬欲竭

十萬華僑慘遭迫害

屠殺搶掠無所不至

▲廣大華僑流離失所處境非常悲慘

（采風社香港訊）印尼軍人政權的反華排華活動，迄未停止。近據雅加達消息，由蘇哈托直接指揮西加里曼丹軍政當局，連同當地雅亞克族頭目去年十月，在西加里曼丹發掘起大規模反華排華暴行，僅在一個月內，在西加里曼丹共有四十多個地區，華僑慘遭洗劫屠殺道，在發生迫害華僑暴行的地區，成羣結隊的暴徒，數千人或幾百人不等，手執各種兇器，每同一個華僑聚居地呼嘯擁去，逐家逐戶地把華僑趕出家門，華僑除一身破舊衣服外，其餘財物都被洗劫一空，在靠近邊境的寨魯金村，

印尼西加里曼丹

（完）

陰房

是夕，孔氏夢見文杏責之曰：「君何懼焉？緣未盡也！」

▲風雨如晦幽會佳期

文杏也，音容儀態，無異生前，不禁隱目結舌，女笑曰：「君何懼焉？緣未盡也！」

若遷我於山上即安葬之所耶？倘欲重敘舊歡，宜築室於墳上也。」夢醒，異之，猶未置信。

他夕，復夢見文杏，又責之，所語悉如前。夢醒，不禁沉吟曰：「誠如彼語，果能重敘舊歡乎？」轉念增上昏山野，為築室？躊躇久之，乃得計，因使人築草寮於墳上，寮成，則設靈基，置香燭，陳桌椅，設祭奠之所，惟孔氏與君共處？」即引，屏思舊情，亦頗念故女，既設靈基，即躬往奠，時當白晝，天色晴朗。

孔氏甫入寮中，風雲變色，天黑如墨，大雨暴至，咫尺不辨，未幾奠也，乍聞女聲曰：「孔孝廉來，得重敘矣！」孔大駭，即步，欲走，女子劇然至前，赫然，目睹慘狀哭，

文杏目

故，竟遭不幸，正宜以身殉姊也！」語未趨前，擁女屍中，即軟玉溫香，無異生前也。

大訝，故當撫愛，女體髮膚悉如人狀，竊喜曰：「吾姊殆復生矣！」女笑曰：「倘非復生，焉能與君共處？」即引，屏坐椅上，女曰：「此孽緣，亦夙緣也，曩昔之女，實人俠人狙擊，倘非我昔之代，君必不免！」語出泣下，孔亦泣，且抱頭而哭，

幽明搜異

黨近民治黨鳴謝 壹九六吉年經費

逢利世元 鄭忠梅 鄭潮積 每十元
關祥生大元五 鄭尚積 鄭忠榮 華僑公所 每五元 堯記 武連發 每四元
北京樓三元五 家棟 陳文彬 李耀福 每三元 唐錦 周逸綱 陳錦瑄 鄧子才
謝池 陳福如 鄭鴻麟 每式元五
鄭振邁 曹餘登 鄭如振 每式元
唐俊桓 林簡泰 楊均康 每壹元五
鄭如柏壹元二五 勝利旅館 周偉旋
鄭厚寧 鄭秋仍 每壹元
鄭松眼 鄭寶 每五毛

華埠唐人街 豪華理髮廳

本理髮廳 設計新型
冷暖調節 地方清潔
名師主理 工作精良
包君滿意 諸君光顧
無任歡迎

豪華理髮廳啓

HO WAH MEN'S HAIR STYLIST,
125 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-4230
片打街東壹式五號

曹松芬啓事

弟因痼疾入醫院調理，叨蒙各叔伯嬸姆兄弟子侄朋友親戚携物到院問候，今已痊癒出院在家休養，未克個別踵府致謝，敬泐數言刊諸報端，藉俾謝忱。並祝列位安康。

訪英雄相命

專究命理相格掌紋
占卦擇日地理屋塲
男發動線應變線異途線
女婚姻線是非線兒女線
時勢造英雄英雄造時勢
曾經滄海紅流冷
猶是風塵愛蹈眞
寓唐人街新亞旅社候教
電話 685-4054

民國五十吉年 蘭頓民治黨職員表

正主委 黃觀扶 副 何惠牛
執行委員 王林 雷遠人 黃傳永
李其清 李榮裕 伍卓俊
王遠 黃健新 雷立强
關仕雲 劉茂 鍾天培
外交主任 何生 黃健新
書記主任 彭寬 雷立强
財政主任 雷立强 關仕雲
監察主任 五俊 王遠
監察書記 雷振方 劉尊宇
宣傳主任 黃俊球 李瓊
稽數主任 黃傳永 李輝
備收主任 玉遠 黃亨
顧問主任 王林
全体幹事 王銓頤 李仕超 黃寶瑞
李源發 鍾天培 李啓俊
雷家信 李英

入息實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors

梁馬廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055

★★★

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

入息實業有限公司 本號代理 各種燕梳 火燭盜賊 房屋汽車 產業按揭 代收租項 諸君惠顧 保險公證 無任歡迎
亞省梁錦棠華人總代理 洛磯山人壽保險公司 代理人壽保險 保障家庭幸福 投資少利錢深 歡迎僑界垂詢
卡城 2114A-14 St. N.W. 電話：式八四式式八壹 住家：式八九四〇五五

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St.,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113

許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

大減價 ★★★ 大犧牲！

由二月一日起至二月廿九止

一年一度 酬謝顧客

△下列祖國名藥名酒

九折大犧牲 中外馳名 功效卓著
詒厥齋各式藥酒米酒
陳太吉各種醇舊酒 二百餘年歷史
陳家菴參歸精補丸 香港 男女咸宜 四季可服
健腴素 甜尿合用
南洋靳永福驅風油
榮孫氏班龍丸 夜尿腰痛可用 香港
光明眼水。刀代脫眼膜散
省港普逢春止痕癢水 片皮膚病
普逢春止咳藥薑
省港普逢春止咳藥薑
同柏堂鹿茸精丸 關東名藥 珍貴補品
靚太海參片 澳洲生晒 南太平洋飛枝島特產
浮炮太海參片 滋補明目
瓊玉丸。瓊玉漿 治咳
鳳髓丹 風濕 治筋骨痛軟腰痛
童眞補丸 固本培元
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸

僑胞光顧 勿失良機

CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B.C.

中和行公司總代理

專理各種保險 實業生意買賣

△洗衣館生意連家業出賣

此店意在雲埠營業數千年者向牛意好入息好現將牛意家實桌架樣出售取價叁十五萬元。本拿比住宅區，新型什貨店，聯附壹廳壹睡房廚房浴室樣樣俱全，生意一向穩固，現將生意或連實業出賣，取價從廉，有意售購業者，請親臨本辦事處面洽或電話詢問，定當詳細說明。

吳國華辦事處啟

△雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳二君或書記黃啟珉收便妥。此佈。

本社社員領政府養老金者收壹元五毛，過六月以後收三元

社長 伍澤濂
書記 黃啟珉

中華民國五十吉年元月十五日

春到人間 夏紫千紅 莫虛度。秋收又冬藏

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證

雲埠秘書贊監蔡根遂 根旋敬贈

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險
實業生意買賣
△洗衣館生意連家業出賣

此店意在雲埠營業數千年者向牛意好入息好現將牛意家實桌架樣出售取價叁十五萬元。本拿比住宅區，新型什貨店，聯附壹廳壹睡房廚房浴室樣樣俱全，生意一向穩固，現將生意或連實業出賣，取價從廉，有意售購業者，請親臨本辦事處面洽或電話詢問，定當詳細說明。

吳國華辦事處啟

請乘旅費最低廉途經 檀香山橫濱之豪華總統輪船往香港

往港單程票價由三百五十五元起包括一切娛樂福食及免收三百五十磅行李費
旅途中有能操華語之職員照料並供應中西豐美膳食使乘客有如歸之感
船上備有電影各種遊藝會運動游泳和乒乓等一切有趣節目使閣下往香港旅程中享受一個難忘的愉快假期
如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司
駐加拿大總代理均安號
Quah On Company Ltd. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-1025